1 JULI 2026 - AFL. 1.50 - WWW.SOLODIPUEBLO.COM - E-MAIL: SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

SOL DI PUEBLO
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

NI CANASTA BASICO NO TA SCAPA NA MAN DI E GOBIERNO AKI:

PRIJSNAN DI PRODUCTONAN ESENCIAL TA CONOCE UN AUMENTO!

EX-MANAGER DI DOS BAR HAYA CULPABEL DI TRAFICACION DI HENDE

EX-MANAGER DI DOS BAR HAYA CULPABEL DI TRAFICACION DI HENDE

Corte Comun di Husticia a condena e sospechoso C.E. recientemente pa un castigo di prison incondicional pa traficacion di hende (mensenhandel) y contrabanda di migrante (mensensmokkel) y pa pone personanan na trabao ilegalmente.

Esaki ta un caso caminda e sospechoso, kende tabata manager di dos bar na San Nicolas, a trece hende di afo pa traha den prostitucion. Hasta si tabata asina mes cu e personanan envolvi a bay de acuerdo of si nan tabata traha caba como prostituta na nan pais, e cos aki lo a keda un hecho castigabel.
C.E. ta wordo sospecha di a haci su mes culpabel di a recruta e personanan den exterior y di a trece nan Aruba, y tambe di a pone nan traha ilegalmente durante varios periodo na 2024 y 2025.

Corte Comun di Husticia a enfatisa cu esakinan ta delitonan serio cu ta afecta orden publico y cu ta daña proteccion di hendenan vulnerabel.

U.S. Department of State
E lucha contra traficacion di hende (mensenhandel) ta no solamente importante aki na Aruba mes, sino ta hunga un rol grandi den e forma con nos isla ta wordo evalua pa Departamento di Estado di Merca (U.S. Department of State) den e asina yama Raport-TIP. TIP ta para pa Trafficking in Persons.

Merca ta mira trata di hende como un cuestion di seguridad mundial. Den e Raport-TIP, Merca ta evalua cuanto un pais ta haci pa evita traficacion di hende, cuanto investigacion e ta haci di traficacion di hende, con e ta persigui sospechosonan y con e ta proteha victimanan.
E evaluacion aki ta wordo categorisa den un asina yama TIER. Aruba su TIER tin influencia riba e reputacion internacional di Aruba y si nos isla ta wordo mira como "di confia" of no.
Merca a pone Aruba den categoria di TIER 2. Esey kier meen cu Aruba ta presta bon riba varios punto, pero no ta cumpli 100% ainda cu e normanan ancla den e Ley Federal Mericano yama Trafficking Victims Protection Act (TVPA). Aruba tin espacio pa mehoracion.

Kico ta traficacion di hende (mensenhandel)?
Traficacion di hende ta tocante exploitacion di personanan. Ora di exploitacion laboral por ehempel, hende tin cu traha bao circunstancianan malo of peligroso, pa poco placa, sin dia liber y sin posibilidad pa bay. Exploitacion sexual kier meen cu un persona ta wordo forsa pa sex. Exploitacion criminal ta nifica cu nan ta wordo obliga pa comete hechonan castigabel, manera transporta droga.

Kico ta contrabanda di migrante (mensensmokkel)?
Mensensmokkel ta ora, intencionalmente, ta trece hende ilegalmente na Aruba, hopi biaha cu pago. Un caracteristica importante ta cu e persona mes kier bin paki. No obstante, e ta keda un hecho castigabel.
Contrabanda di migrante no ta exploitacion manera traficacion di hende, pero e por hinca un persona den un situacion vulnerabel si, manera por ehempel, dor di debe of dor cu e mester traha ilegalmente.

Si bo persona sa di un caso di traficacion di hende, por favor meld esaki na Polis via tiplijn 11141 of na CMMA (Coördinatiecentrum Mensenhandel/Mensensmokkel Aruba) via telefon 592-3231 of info@cmmaruba.com.

DIRECTIE BUITENLANDSE BETREKKINGEN ARUBA

COMUNICADO

Ministerio di Asuntonan Exterior ta pidi ciudadanonan Hulandes na Caracas pa registra na servicio di informacion

ORANJESTAD: Ministerio di Asuntonan Exterior di Reino Hulandes, pa medio di Departamento di Relacionnan Exterior Aruba (DBB), ta emiti un aviso urgente na tur ciudadano cu e nacionalidad Hulandes cu ta encontra nan mes na Caracas, Venezuela, pa inscribi mesora na e servicio di informacion. Inscripcion ta simpel y por wordo haci via e siguiente link: https://informatieservice.nederlandwereldwijd.nl/

Despues di e temblor recien cu a afecta diferente parti di Venezuela, entre otro Caracas y La Guaira ta hopi importante pa Gobierno di Reino tin un bista cla di cuanto persona cu tin e nacionalidad Hulandes ta den e areanan afecta pa asina por brinda asistencia den caso di necesidad. Door di registra, e persona ta ricibi informacion structural, conseho di seguridad actualisa, y notificacion tocante posibel opcionnan di salida debi na e situacion.
Instruccion importante:

Ministerio di Asuntonan Exterior ta conseha tur persona den e region afecta pa evalua nan situacion y sali for di e area si esaki ta posibel di un forma sigur.

Departamento di Relacionnan Exterior Aruba ta enfatisa e importancia pa keda alerta, bon informa y sigui estrictamente e consehonan di biahe oficial via e website di Ministerio di Asuntonan Exterior di Reino Hulandes: www.nederlandwereldwijd.nl/reisadvies

Parlamentario Hendrik Tevreden:

KICO TA E PLAN NACIONAL PA CUIDO DI SALUD NA ARUBA?

Actualmente, nos sector di salubridad ta den centro di un debate profundo. Retonan grandi manera escasez di personal medico, listanan di espera largisimo, integracion di hospitalnan y e costonan halto di cuido, ta rekeri un solucion structural y no simplemente medidanan temporal. Recientemente, Minister di Salubridad a anuncia cu a pone remedi bek riba e lista di AZV. Maske esaki ta un alivio, e decision aki ta laga e pueblo sin un contesta definitivo riba e rumbo di nos cuido. P'esey, Parlamentario Hendrik Tevreden ta lansa un pregunta fundamental: Kico exactamente ta e Plan Nacional pa Cuido di Salud na Aruba?

Tevreden a señala cu si nos no tin un destino cla, ta bira imposibel pa determina cual ta e caminda cu nos mester sigui. El a splica cu durante e ultimo añanan, Aruba a scucha diferente propuesta; un biaha ta papia di fusion, otro biaha di integracion, pa despues cambia e focus pa sostenibilidad financiero, escasez di personal of falta di remedi, sin cu tin un linea defini.

Pa e parlamentario, e retonan actual no por wordo trata como decisionnan fragmenta, ya cu nan tur ta conduci na e pregunta principal: Cual ta e vision strategico pa e futuro di nos cuido, y con Aruba kier pa su sistema di salud ta mustra den 2030, 2035 y 2040?

Den e cuadro aki, el a dirigi e siguiente preguntanan na Minister di Salubridad, cu ainda no a wordo contesta:

- Tin un documento nacional cu ta defini esey?
- Tin metanan concreto cu por wordo midi?
- Tin prioridadnan cla fiha of un roadmap realistico?
- Con nos ta bay atrae y retene medico, specialistanan y enfermeronan?
- Kico ta e plan pa nos ancianonan y e vision pa salud mental?
- Cual ta e strategia pa combati obesidad y enfermedadnan cronico?
- Kico ta e rol cu Gobierno ta mira pa ImSan den e futuro cercano?
- Con nos ta bay reduci e dependencia riba tratamento na exterior?
- Kico ta e rol di tecnologia, inteligencia artificial y telemedicina?

Sin e vision integral aki, nos ta core e riesgo di tuma medidanan individual cu por tin sentido awe, pero cu no necesariamente ta conecta cu un plan structural di maneho pa mañan, Tevreden a enfatisa.

Aruba ta gasta cien di miyones di florin cada aña riba cuido di salud. Esey ta un inversion enorme den bienestar di nos pueblo. Pero inversion sin direccion no ta suficiente. Nos mester un vision nacional cu ta traspasa periodonan electoral, cu ta traspasa gobiernonan di turno y cu ta bay mas leu cu institucionnan individual.

Segun e parlamentario, e reto mas grandi di nos sistema di salud talbes no ta falta di recurso, sino e falta di un direccion comparti.

"E pueblo di Aruba merece sa no solamente con nos ta maneha e crisisnan di awe; nan merece sa tambe con nos ta prepara pa e necesidadnan di mañan."

Y te cu awe, Tevreden ta sostene cu e pregunta mas crucial dirigi na e mandatario ta keda sin un contesta cla y definitivo: Kico exactamente ta e Plan Nacional pa Cuido di Salud na Aruba?

JANINE MADURO TA EMPLEADO SUPERIOR DI ARUBA BANK PA LUNA DI MEI 2026

Oranjestad – 30 di juni 2026 - Janine Maduro ta empleado superior di Aruba Bank pa luna di mei 2026.

E reconocemento aki ta refleha su dedicacion, iniciativa y compromiso fuerte cu nos clientenan.

Janine a sobresali pa su servicio excepcional, manera profesional di traha y actitud empatico, cu ta refleha e balornan principal di Aruba Bank.

Ademas, como manager, e ta inspira crecemento y colaboracion, apoyando su team, fomentando un ambiente enfoca riba solucionnan y excelencia.

Pabien, Janine, pa e reconocemento aki bon mereci y pa bo contribucion balioso na Aruba Bank.

A tira 4 FADs adicional den lama

Minister Wendrick Cicilia:

E OLANAN TA FUERTE PERO NOS COMPROMISO CU E PISCADONAN TA MAS FUERTE AINDA!

Oranjestad – Minister di Turismo, Transporte y Labor, mr. Wendrick Cicilia, a marca un paso importante den e fortalecemento di e sector di pesca local cu e instalacion di cuater (4) Fish Aggregating Devices (FAD's) adicional den awanan teritorial di Aruba. Cu esaki, Gobierno ta sigui cumpli cu su compromiso pa crea condicionnan mas sigur y sostenibel pa nos piscadonan.

Fish Aggregating Devices (FAD's) ta structuranan specialmente diseña pa atrae diferente sorto di pisca. Door di coloca nan mas cerca di costa, e piscadonan por haya acceso na mas pisca sin mester aventura den distancianan mas leu of den awanan stranhero, reduciendo e riesgonan cu nan ta enfrenta riba lama.

E cuatro FAD's cu a instala dialuna ta situa na e siguiente localidadnan:

- Zeewijk
- Sero Colorado
- Juana Morto
- Druif

A determina e localidadnan aki den consulta estrecho cu e comunidad di piscado y otro stakeholdernan relevante, pa asina responde directamente na e necesidadnan y experiencia di esnan cu ta depende di lama pa nan sustento.

"Nos piscadonan ta un parti esencial di nos comunidad, nos cultura y nos economia. Nan ta sali riba lama tur dia pa pone cuminda riba mesa di hopi famia, y nan siguridad mester ta un prioridad. Cu e instalacion di e FAD aki, nos no solamente ta crea mas oportunidad pa un bon captura, pero nos ta reduci e riesgonan cu nan ta enfrenta, cumpliendo cu nos palabra cu accion concreto," asina Minister Wendrick Cicilia a expresa.

E proyecto ta forma parti di un vision mas amplio pa modernisa y fortalece e sector di pesca na Aruba, mientras ta promove practicanan di piscamento mas sigur y sostenibel.

E iniciativa ta refleha tambe con ta inverti fondonan deriva di turismo, cu apoyo di Aruba Tourism Authority (ATA), den proyectonan cu ta beneficia directamente comunidad local.

Minister Wendrick Cicilia a enfatisa cu tabatin hopi persona tras di e parti operacional y a gradici Capitan Aito, Alex Mansur y Santa Rosa cu tambe tabata presente pa e instalacion di FADs.

Minister Cicilia a reafirma cu Gabinete AVP – Futuro lo sigui traha hunto cu e comunidad di piscado pa sigui identifica oportunidadnan cu contribui na un sector di pesca mas fuerte, mas resiliente y cu mas siguridad pa tur esnan cu ta depende di lama pa nan futuro.

Dangui Oduber

NI CANASTA BASICO NO TA SCAPA NA MAN DI E GOBIERNO AKI:

PRIJSNAN DI PRODUCTONAN ESENCIAL TA CONOCE UN AUMENTO!

E situacion pa cu costo di bida y poder di compra na Aruba ta alarmante, caminda tanto Banco Central di Aruba (BCA) como Central Bureau voor de Statistiek (CBS) ta bati alarma pa e crisis cu tin na e momentonan aki. Tur caminda tin sla di prijs na Aruba. Den e ultimo aña, e prijsnan di productonan den tur sector a conoce un aumento drastico. Mientras cu e gobierno actual a priminti e pueblo cu lo baha e costo di bida, cu lo yena e frishidernan bek y cu lo mehora e poder di compra, e realidad di awe ta totalmente otro.

Parlamentario Dangui Oduber ta subraya cu e datonan aki ta confirma e situacion di crisis severo cu nos isla ta biba aden, unda te hasta e productonan den canasta basico a conoce aumento y ni esaki no ta scapa na man di e gobierno aki!

Canasta basico tampoco ta scapa

E bista analitico riba nos Canasta di Consumo ta cuadra cu e realidad cu nos ta sinti tur dia den nos cartera pa e ultimo aña:

- Mas di mita (55.4%) di tur producto a conoce un aumento di prijs, locual ta e motibo principal pakico nos costo di bida a subi asina hopi.
- Un tercera parti (32.6%) di e productonan a bira mas barata, pero esaki no tabata suficiente pa wanta e subida di prijs general.
- E resto (12%) di e productonan a keda mesun prijs.

Na final di dia, e prijs di tanto nos bienes como e servicionan cu nos ta uza a registra un aumento di un poco mas di 2%. E cifranan aki ta ratifica e realidad cu nos ta biba: e prijsnan cu ta subi ta surpasa esnan cu ta baha.

Encuesta di BCA ta confirma pesimismo den economia local

E inflacion persistente y e aumento den e gastonan diario ta afectando e poder di compra di e hogarnan Arubano, locual a debilita e confiansa den nos economia y a pusha e bienestar di e famianan mas atras compara cu seis luna pasa.

Segun e resultado di e mas reciente Encuesta di Confiansa di Consumidor di Banco Central di Aruba (BCA), e Indice di Confiansa di Consumidor a baha cu 3.7 punto, cayendo te na 92.7. E datonan aki ta mustra cu consumidornan ta sigui pesimista tocante e situacion economico actual y e expectativa pa e futuro cercano. Segun BCA, tanto e percepcion di e situacion economico actual como e expectativa pa e proximo lunanan a registra un deterioro durante e periodo evalua.

Un di e preocupacionnan principal cu a sali for di e encuesta ta e expectativa cu prijsnan lo sigui subi; no menos cu 96% di e consumidornan consulta ta spera cu e costo di bida lo ta mas halto den e siguiente seis lunanan.

Aumento di e Bestaansminimum

Den e ultimo diesdos (12) luna, e bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-14) a registra un aumento di Afl. 131, di Afl. 5,510 na mei 2025 pa Afl. 5,641 na mei 2026. E aumento aki a ser causa principalmente door di aumentonan den e sectornan di "Cuminda y bebida no-alcoholico" (Afl. 80) y "Transporte" (Afl. 27).

Mientras pueblo ta warda desesperadamente pa alivio, ministernan ta fiesta, biaha y sigui gasta placa di pueblo; Minister Gerlien Croes so a biaha no menos cu 15 biaha den 14 luna di trabou.

Awe, despues di e 14 lunanan aki, no tin caminda mas pa sconde pa e sla di prijsnan aki na Aruba. E situacion no a bira mihor manera a ser priminti; al contrario, e situacion a bira hopi mas pio.

Mientras e inflacion ta debilita nos famianan, e indiferencia di e gobierno ta suta e pueblo!

Minister Geoffrey Wever:

BANCO CENTRAL DI ARUBA CU LIDERAZGO NOBO CU HURAMENTACION OFICIAL DI SU PRESIDENTE

ORANJESTAD – Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever, ta felicita Banco Central di Aruba (CBA) cu e huramentacion di su presidente nobo, sr. Thomas Domhoff, dilanti Gobernador di Aruba S.E. Alfonso Boekhoudt cu a tuma lugar na Cas Ceremonial di Gobernador riba 25 di juni 2026, den presencia di, Minister Geoffrey Wever, representantenan di e Raad van Commissarissen di Banco Central di Aruba Sr. Gerardo Oduber y Director Di Banco Central Sr. Prakash Mungra y famia di sr. Domhoff.

E nombramento di sr. Domhoff a sigui un proceso extensivo y independiente lidera pa e Raad van Commissarissen di Banco Central di Aruba, bou di presidencia di sr. Arie Swaen. Como organo encarga cu supervision strategico di Banco Central di Aruba, e Raad van Commissarissen a maneha e proceso completo di buskeda, evaluacion y seleccion di candidatonan, incluyendo colaboracion cu un experto externo pa defini e perfil di e posicion.

A base di nan evaluacion profesional y criterio independiente, e Raad van Commissarissen a identifica sr. Domhoff como e candidato mas adecua pa lidera Banco Central di Aruba den su siguiente fase di desaroyo. Siguiendo e recomendacion aki, Minister Wever a nombra sr. Domhoff como Presidente di Banco Central di Aruba pa un periodo di cinco aña.

Sr. Domhoff ta un ehecutivo cu mas di 30 aña di experiencia den sector financiero, bancario, agricola y educacional, tanto na Curaçao como internacionalmente. Durante su carera profesional, e a ocupa varios posicionnan ehecutivo di alto nivel, incluyendo recientemente e funcion di CEO di GI-RO Settlement Holding N.V. (GSH) na Curaçao.

Minister Wever ta expresa su confiansa cu e experiencia amplio, liderazgo strategico y enfoke riba innovacion y desaroyo di capital humano di sr. Domhoff lo contribui na sigui fortalece e rol di Banco Central di Aruba pa sigui maneha e stabilidad financiero di e Florin di Aruba y confiansa economico.

Minister Wever ta aprecia e proceso independiente conduci pa e Raad van Commissarissen y ta enfatisa e importancia di gobernacion solido y transparente den institucionnan clave manera Banco Central di Aruba.

“Banco Central di Aruba ta un institucion fundamental pa nos economia y sistema financiero. Pa e motibo ey ta importante cu nombramentonan di e calibre aki tuma lugar a base di merito, experiencia y un proceso independiente y transparente,” Minister Wever a indica.

E transicion aki ta marca un momento significativo pa Banco Central di Aruba, despues di casi binti aña di liderazgo di Sra. Jane Semeleer, lagando atras un legado remarcabel, no solamente como e prome hende muhe pa ocupa e posicion di Presidente di Banco

Central di Aruba, sino tambe pa su liderazgo firme durante periodonan di reto economico global y desaroyo financiero importante pa Aruba y pa tawata responsabel pa mantene e stabilidad di e Florin Arubiano

Minister Wever ta expresa su gratitud na señora Miriam Gonzalez, cu desde e salida di presidente anterior di CBA señora Jane Semeleer a fungi como Presidente-Interino di Banco Central di Aruba y hunto cu Director Sr. Prakash Mungra a gia Banco Central den e periodo di transicion, cu apoyo di full e equipo profesional di Banco Central di Aruba. Durante e periodo di transicion aki, señora Gonzalez a lidera e institucion cu profesionalismo, estabilidad y compromiso.

Finalmente, Minister Wever ta duna un caluroso bon bini na sr. Thomas Domhoff y ta desea hopi exito den e reto nobo aki, Sr. Domhoff lo cuminsa eherce oficialmente su posicion como Presidente di Banco Central di Aruba desde prome di juli 2026.

“Mi ta desea sr. Domhoff tur exito den e responsabilidad importante cu e ta asumi awe. Mi tin plena confiansa cu, hunto cu e ekipo profesional di Banco Central di Aruba, e lo sigui fortalece e institucion y contribui na un futuro financiero solido pa Aruba,” Minister Wever a conclui.

Parlamentario di AVP, Ing. Carlos Bermudez:

INVERSION DEN SECTOR DI PISCAMENTO TA UN INVERSION DEN NOS SIGURIDAD ALIMENTARIO

ORANJESTAD (30 di juni 2026) – Parlamentario di AVP, Ing. Carlos Bermudez, ta expresa su satisfaccion cu e iniciativa di Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura, mr. Wendrick Cicilia, pa instala boeinan artificial na diferente punto strategico den lama cu e meta di atrae mas pisca y fortalece sector di piscamento na Aruba.

Segun Bermudez, e tipo di inversion aki ta representa un paso concreto pa duna apoyo na un sector cu ta di gran importancia pa Aruba. “Ora tin mas oportunidad pa gara pisca, nos ta contribui na un industria mas fuerte, mas productivo y mas sostenibel, loke finalmente ta beneficia tanto nos piscadonan como nos comunidad,” el a expresa.

Bermudez a resalta cu piscamento ta un profesion cu ta exigi hopi sacrificio, dedicacion y perseverancia. “Cada biaha cu un boto ta sali riba lama, ningun hende no sa cu siguridad con e dia lo termina. Tin costo, riesgo y hopi incertidumbre. P'esey nos mester aprecia e esfuerzo cu nos piscadonan ta haci tur dia pa pone pan riba mesa di nan famia y pa suministra Aruba cu pisca fresco di calidad,” el a declara.

E parlamentario a indica cu consumidornan semper tin libertad di scoge si nan kier cumpra un producto of no, pero el a enfatisa cu ta importante pa compronde e realidad economico cu nos piscadonan ta enfrenta. “Hopi biaha hende ta critica prijs di pisca sin tuma na cuenta e costo di combustibel, mantencion di boto, ekipo, ora di trabou y e riesgo cu ta bay cu cada salida riba lama.”

Bermudez a comparti cu e tema aki ta touch e personalmente. Durante su hubentud regularmente a subi lama cu su difunto tata, Dominico “Do” Bermudez, un experiencia cu a lag’e conoce di cerca e realidad, e orguyo y e reto diario cu caracteriza e bida di un piscado.
Den e mesun contexto, Bermudez ta haci un apelacion na comunidad di piscadonan pa sigui fortalece unidad y respet mutuo, specialmente den discusionnan importante tocante futuro di e sector, manera e proyecto di Marine Park. Segun e parlamentario, dialogo habri, respetuoso y constructivo ta e miho caminda pa proteha tanto interes di nos piscadonan como di nos medio ambiente.

Finalisando, Bermudez a expresa su gratitud na tur piscado di Aruba pa e solidaridad cu nan ta demostra constantemente.

“Na momentonan dificil nos ta mira con piscadonan ta sostene y yuda un otro. E spiritu di compañerismo y apoyo mutuo ta un balor cu nos mester sigui cultiva. Hunto nos ta mas fuerte.”

Aruba Chamber Business Event 2026: "Beyond Tourism: Building Aruba's Next Economy"

Oranjestad - Casi 300 empresario, representante di gobierno, profesional y otro stakeholders a reuni durante e Aruba Chamber Business Event 2026, cu a tuma luga diasabra ultimo den e ballroom di The St. Regis Aruba Resort. E punto di salida tabata e reto fundamental cu Aruba ta enfrenta: con nos por sigui crea prosperidad sin perde e cualidadnan cu a haci nos isla unico?

Cu e tema "Beyond Tourism: Building Aruba's Next Economy – From Volume to Value. From Dependence to Diversification", e evento a habri dialogo y a enfoca riba con Aruba por aumenta e balor cu turismo ta crea, protegiendo calidad di bida, naturaleza y su caracter unico. Den su palabra di apertura, Presidente di Directiva di KvK, Diederik Kemmerling, a enfatisa cu Aruba a yega na un punto decisivo. Turismo a contribui enormemente na prosperidad di Aruba, pero e siguiente paso ta exigi decisionnan dificil y un vision comparti tocante e desaroyo di nos economia.

E dos oradornan, tabata Tony van Veen, empresario cu a crece na Aruba y actualmente ta CEO di DIY Media Group na Merca y Miles Mercera, CEO di CINEX Curaçao. Segun e oradornan, Aruba a logra un exito extraordinario danki na turismo, pero precisamente e mesun exito awor ta un presion creciente riba infrastructura, trafico, naturaleza, vivienda y mas importante ainda, riba e experiencia unico cu residente y bishitante semper a asocia cu Aruba. A referi na cambio di crecemiento basa principalmente riba cantidad di bishitantenan, pa un modelo cu ta pone enfasis riba calidad, sostenibilidad y balor agrega. Aruba tin e oportunidad pa usa e exito di turismo como motor pa construi un economia mas resiliente y menos dependiente di un solo sector.

E recomendacionan di e oradornan tabata un maneho cu mas control di crecemiento turistico, limita turismo di crucero na un maximo di un barco pa dia, reconsidera permiso pa hotelnan nobo y revisa proyectonan aproba cu ainda no a inicia construccion, registra, regula y limita e expansion di short-term rentals manera Airbnb. Alabes, pa proteha e producto turistico mes, a propone introduci un Environmental Impact Tax pa actividadnan cu tin un impacto negativo riba naturaleza y espacio publico, siguiendo e principio cu esun cu causa daño tambe contribui na e costo di proteccion. Riba e tema di vivienda, a propone un sistema di transfer tax di dos nivel, cu un tarifa mas favorable pa residente y famianan local, mientras cu comprador no-residente y inversionistanan comercial lo contribui cu un tarifa mas halto. E meta mester ta mantene vivienda mas accesibel pa local. Crea un Aruba Future Fund, unda un porcentahe fiho di impuesto relaciona cu turismo lo wordo reserva automaticamente pa inverti den diversificacion economico, vivienda y entrepeneurship local. Tambe a enfatisa e importancia di inverti den fintech, economia digital y e industria creativo y cultural, simplifica e proseso pa cuminsa un negoshi, amplia acceso na micro-financiamento y incorpora alfabetisacion financiero, digital y inteligencia artificial den sistema educativo. Exito economico no mester wordo midi exclusivamente cu crecimiento di GDP, sino tambe cu indicadornan cu refleha bienestar, calidad di bida y oportunidadnan pa e comunidad. Tambe a pone enfasis riba colaboracion structural entre Aruba, Bonaire y Curaçao pa fortalece competitividad regional.

Como entretenimiento e artista local, Elvis Tromp, a ilustra en bibo riba un canvas e Aruba di awe y un tranformacion y diversificacion di nos economia. E hoben Phillip-Johnson Martinus, studiante y alabes Minister Hubenil di Cultura di Parlamento Hubenil a duna splicacion riba e pintura via un poema.

Panelistanan tabata Omar-Steve Lejuez (Privada Stays), Vincent van Rutten (Sentoo) y Humphrey "Fito" Croes (Cas Bon Group) y Gavril Mansur a fungi como moderado y maestro di ceremonia. Cada un di e panelistanan a aporta un perspectiva practico for di nan propio sector. Den e conversacion a sali claramente cu e transicion pa un modelo economico mas sostenibel no ta un responsabilidad exclusivo di gobierno, sino tambe di sector priva. A enfoca riba construccion di vivienda pa famianan local, cual ta un inversion den stabilidad economico y social di Aruba. Tambe por considera modelonan internacional unda desaroyadornan di hotel tambe ta comparti responsabilidad pa e impacto cu desaroyo turistico tin riba mercado di vivienda. E derecho pa desaroya proyectonan grandi tambe por bin acompaña cu cierto responsabilidad social. Den cualkier regulacion futuro di short-term rentals mester haci un distincion cla entre e propietario local cu ta genera un ingreso adicional y e operadornan comercial cu ta maneha hopi propiedadnan.

Aunke diferente opinion a wordo comparti, tabatin un consenso amplio cu Aruba a yega na un momento decisivo, unda turismo, vivienda, infrastructura, sostenibilidad y calidad di bida no por wordo considera como tema separa, sino como parti di e vision pa futuro.

KvK ta gradici tur oradornan, panelistanan, moderador/MC, demas participante, e patrocinador principal CMB y e co-padrocinadornan Aruba Tourism Authority, AFAS Software, Aruba Airport Authority, Setar y Ennia.

Cu e evento aki, Camara di Comercio y Industria ta desea di stimula e dialogo riba e futuro di turismo y e siguiente fase di desaroyo economico di Aruba. E evento a toca un tema importante pa Aruba y KvK ta expresa su deseo pa continua facilitando e dialogo aki den colaboracion cu sector priva, gobierno y comunidad.

Aruba, 29 juni 2026
Camara di Comercio y Industria (KvK)

FIESTA DI CUNUCO CU COMPETENCIA CULINARIO

Manera a wordo publica anteriomente. Fiesta di Cunuco un biaha mas exitoso organisa pa Departamento di Adulto Mayor (DOZ) y Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa (DLVV) den combinacion cu Mercado Santa Rosa. Mercado Santa Rosa no por ta completo si no tin cuminda Crioyo pa saboria. Ta esaki nos ta promove y concientisa pa come mas saludabel posibel y Crioyo logicamente. Esaki ta debi cu durante di Mercadonan di Santa Rosa semper tin un of otro cuminda crioyo masha dushi mes ta wordo ofreci. Ora bo bishita un di nos mercadonan bosa cu ta cuminda crioya ta na prome lugar.

Na momento cu a aserca esnan cu ta bin ofrece cuminda crioyo durante “Fiesta di Cunuco” y Mercado Santa Rosa nan a wordo informa cu lo bai tin competecia di cumnda crioyo y cu nan por participa cu e plato crioyo cu nan ta desea of e por ta sandwich tambe. A percura pa invita tres chef pa por husga e platonan aki.

A aserca EPB Pariba pa mira si nos por haya cooperacion pa e chefnan aki di cual den prome instante ya nan tabata cla pa duna un man y aporta tambe na e paltonan crioyo cu lo bai wordo ofreci riba e dia aki. E chefnan presente riba e diadomingo di “Fiesta di Cunuco” tabata sra. Helena Bislip, sr. Orlando Petronia y sr. Joris Peeters. E tres Chefnan aki nan tarea tabata pa purba tur plato cu a wordo presenta y asina husga y duna un punto final pa saca e ganadonan. Pa loke ta e ganadonan di cuminda y sanwich crioyo a den esnan di “Aruba di Antes” cu a ofrece Pan cu Calco cu a keda na prome lugar. E plato crioyo na prome lugar a bai pa Fundacion Cas Marie cu a ofrece un tremendo Pisca Crioyo. Na final nan a ricibi nan respectivo premio for di man di director di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa (DLVV) den persona di sra. Nathalie Maduro y tambe sra, Desiree Helder director di Directie Ouderenzaken (DOZ).

Palabra di felicitacion y gratitud na e ganadonan y tambe na e chefnan di EPB Pariba di por a duna realse y mantene nos platonan crioyo semper bibo pa tur hende por sabordia y sigui mantene nos cultura di cumindanan crioyo.

Aruba ta uni pa brinda apoyo humanitario na e pueblo Venezolano

Prome Minister Eman ta aplaudi: Mas cu 100 palet di ayudo humnitario lo sali rumbo pa Venezuela

E parkeerplaats di Paseo Herencia na Palm Beach a bira un di e principal centro di colecta na Aruba pa reuni ayudo humanitario pa Venezuela. Dialuna atardi, Prome Minister Mike Eman a bishita e iniciativa pa mira di cerca e gran cantidad di boluntario cu ta trahando pa sorteer, paketa y prepara e donacionnan cu lo transporta pa e area cu a wordo afecta pa e temblor fuerte di diaranson ultimo na Venezuela. Durante e bishita, e Prome Minister a haci un recorido den e diferente area di e centro di colecta, unda e boluntarionan tabata sorteer alimento, awa, producto di higiene, medicina y otro articulo di prome necesidad.

Segun Orlando Garcia, comerciante Venezolano y doño di Caribbean Printing, e iniciativa a cuminsa apenas algun ora despues di e tragedia."Apenas 12 ora despues di e tragedia nos a reuni y haci un yamada na nos clientenan, amigo y proveedor pa cuminsa un accion humanitario. Awe nos ta yega cerca di 100 palet y esaki ta danki na e respuesta di henter pueblo di Aruba." Garcia a destaca cu e accion ta un esfuerso conhunto di comerciante Venezolano estableci na Aruba, cu a logra moblisa nos comunidad di diferente nacionalidad. "Aruba awe ta nos tur. Den cada caha tin un aporte di Arubiano, Venezolano, Chines, Colombiano y hopi otro nacionalidad. Tur hende a pone nan man hunto." Segun Garcia, e prome cargamento lo sali rumbo na Venezuela, pero e colecta lo continua mientras e necesidad persisti.

Durante e bishita, Prome Minister Mike Eman a destaca cu, segun e informacion cu Gobierno di Aruba ta ricibi directamente for di e ekipo medico Arubiano cu ta na Venezuela, remedi ta un di e necesidadnan mas urgente. "Nos ta aprecia tur loke comunidad ta reuni, pero remedi ta hopi importante. Nos ekipo medico a informa cu e stock di remedi a baha hopi lihe. Cuminda, awa y producto di higiene tambe ta sigui indispensabel" E Prome Minister a expresa tambe su speransa cu tur instancia competente lo sigui facilita e transporte di e ayudo pa logra cu e mercancia yega mas liher na e famianan cu mester dje. Mas cu e cantidad di donacionnan, Prome Minister Eman a destaca e espirito di solidaridad cu Aruba ta demostrando. "Mi ta sinti un emocion special ora mi ta mira con nos pueblo ta responde. Hende di diferente nacionalidad ta uni cu amor y solidaridad pa yuda otro ser humano. Esaki ta algo hopi bunita y algo cu nos por ta orguyoso di dje."

Entre e decennan di boluntario tabata Dulce Perez, kende a comparti cu emocion cu el a perde un familiar durante e temblor fuerte na Venezuela.

A pesar di su dolor, Perez a scoge pa dedica su tempo pa organisa y sorteer e donacionnan.

"Mi ta hopi conmovi. Tur e apoyo cu nos ta ricibi ta duna hopi speransa. Mi kier gradici henter comunidad di Aruba pa nan solidaridad den un momento asina dificil."

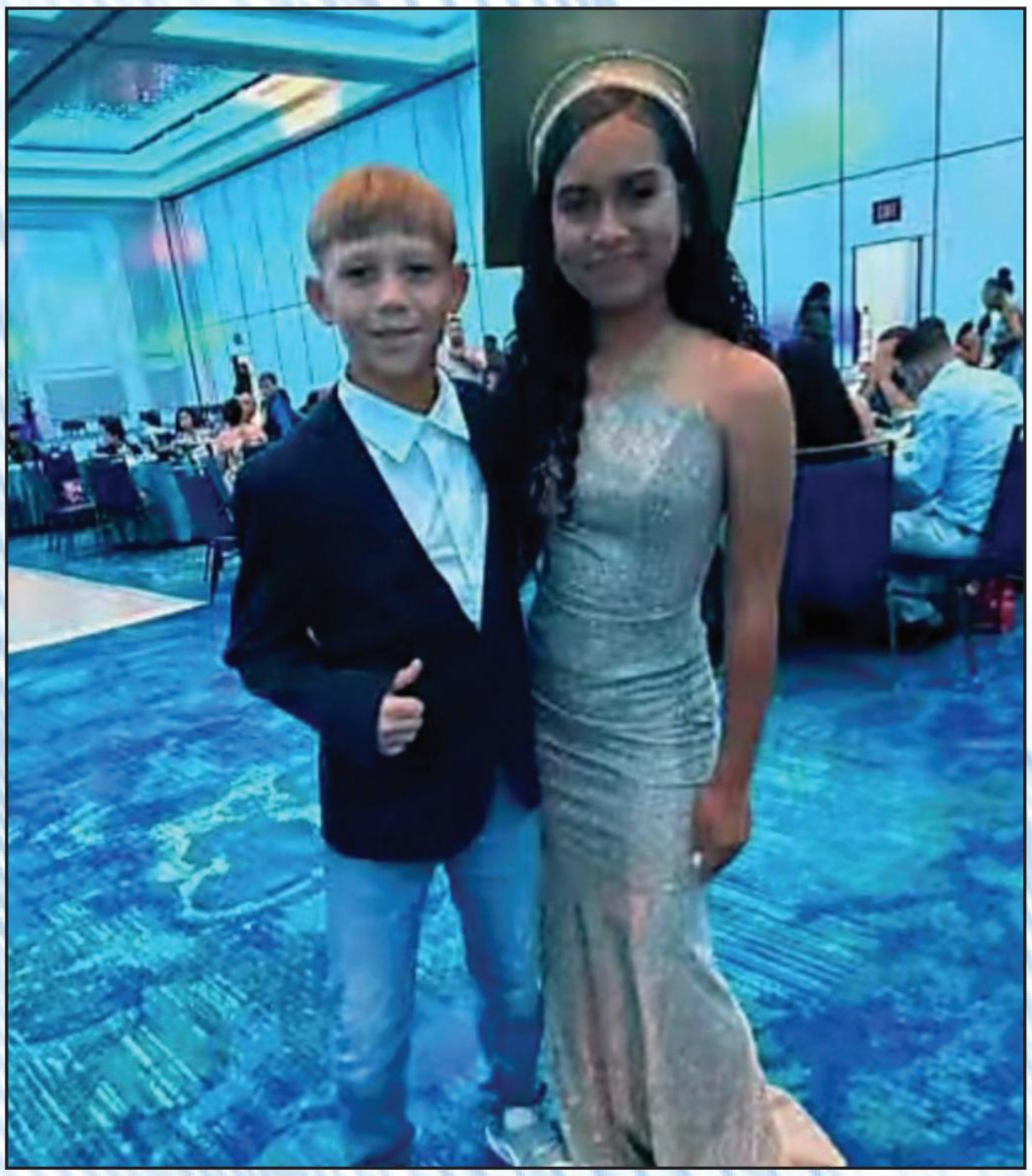
Antonella Coronel, un hoben boluntario di Parlamento Hubenil, a indica cu pa e como hoben, participa den e iniciativa ta un manera concreto di yuda e pueblo Venezolano.

El a haci un yamada pa mas hobenan y comunidad sigui aporta, specialmente cu producto pa baby, manera pamper y remedi, cu segun e organisadornan ta entre e articulonan cu mas tin falta di dje.

Actualmente, e centro di colecta den e parkeerplaats di Paseo Herencia ta sigui recibi donacion mientras e boluntarionan ta prepara e siguiente cargamento rumbo pa Venezuela. Gobierno di Aruba ta continua coordina cu diferente partner local y internacional como tambe sigui monitor e situacion di cerca pa identifica con por sigui apoya e esfuerso humanitario pa yuda Venezuela.

ADDONSITO TA FELICITA COLEGIO SANTA FILOMENA SU GRADUADONAN

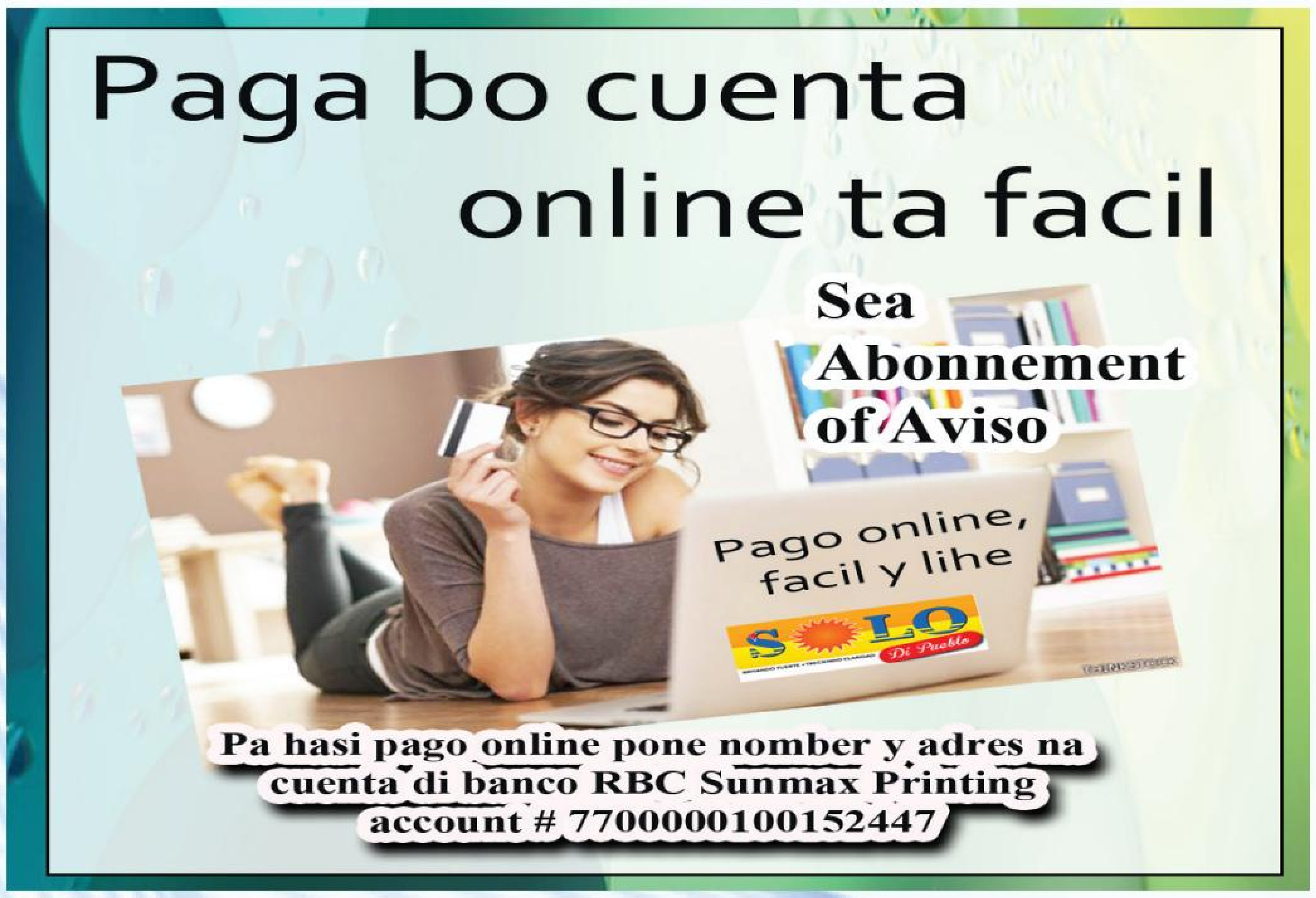
E siman cu a pasa Colegio Santa Filomena a tene su graduacion anual pa e alumnonan cu a termina scol primaria cu éxito. Den Renaissance Convention Center, a tuma lugar e graduacion di total 22 alumno cu siguientemente ta bay scol secundario. E tema tawata Under The Sea y cada mesa tawata elegantemente



dorna cu un acuarium cu pisca bibo den nan. Un poema traha p'e maestronan dedica n'e graduadonan a ser presenta door di e mc. E maestronan y klas di CSF ta klas 1 Juf Minchella, klas 2 Juf Zayenne, klas 3 Mr Sebastiaan/ Juf Magdaly, klas 4 Juf Elseline, klas 5 Juf Chanine, klas 6 Mr Niels y Mr Mario cabesante. A desea mr. Mario un pronto recuperacion. Algun scol menciona cu e alumnonan lo ta bay ta Filomena College MAVO, Abraham de Veer school, Colegio Nigel Matthew, St. Augustinus College y EPB San Nicolas.

E maestro di ceremonia pa mas cu 5 aña tawata mr. Addonsito Croes y e anochi ey a gradici Juf Magdaly cu a termina su estudio na IPA recien y ta maestra di 3de klas.

Meneer Sebastiaan Kraaijkamp a haci e oracion di bendicion y klas 6 a duna un bunita presentacion n'e publico presente. Potretnan ta cortesia di Mi Gran Señor Photography y mr. Addonsito Croes.



BALUARTENAN RECONOCI DURANTE FIESTA DI CUNUCO

Diadomingo ultimo riba su di dos edicion a celebra “Fiesta di Cunuco” organisa pa Departamento di Adulto Mayor conhuntamente cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa. Un combinacion di “Fiesta di Cunuco” cu Mercado Santa Rosa di cual un biaha mas tabata super bon bishita. For di 9’or di mainta ya caba por a mira bishitantenan a cuminsa yega. Tabata tin Cuminda Crioyo, Cos dushi, Berdura Fresco y un cantidad di productonan fresco cu por a probecha cumpra. Prome cu merdia ya e musica a cuminsa zona y e ambiente a start cu Kibrahacha Boys. Pa sera e gran “Fiesta di Cunuco” aki tabata tin musica di “Enkura”

Manera ta gustumber Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa ta reconoce baluartenan den Sector Primario di Aruba. Esaki ta wordo hasi riba tur cuater tereno, cu ta Agricultura, Cria y Pesca y tambe Apicultura. Nos ta reconoce nan como “Amigo di Santa Rosa”A scohe cinco baluarte pa por a reconoce riba e dia aki. Nos prome baluarte cu a wordo reconoci tabata sr. Sr. Luis Beltran “Luis” Winterdaal como Baluarte Apicultor. Luis Beltran Winterdaal, miho conocí como “Luee Bee” a nace di 10 october 1954. Luis ta un Apicultor hopi conocí na Aruba, ta Apicultor pa mas cu 52 aña y e ultimo 28 añanan aki ta yuda tur caminda cu tin problema cu abeha sea na cas,den cunucu den edificionan bandona na hotelnan, por bisa full rond Aruba. Luis a cuminsa cu cria di Abeha y colecta honing na Savaneta, den barancanan na Rooi Kochi,Mabon, Pos Chiquito y tambe den erea di unda Parke ta awor e.o. Rooi Taki. Despues Luis a muda pa Casibari y despues pa Sabania Abao unda e tin su Abehanan. Luis Winterdaal semper ta coopera cu Santa Rosa ora cu tin melding cuta yega Santa Rosa di molester di Abeha.

Baluarte “Amigo di Santa Rosa reconoci Sr. Elauterio “Techi’ Briesen. Elauterio Briesen, miho conocí como “Techi” a nace día 18 di April 1932. “Techi” ta un piscado di hopi aña desde cu e tabata tin 16 aña a cuminsa pisca. “Techi” a keda activo te cu su 87 aña y a pisca semper den boto full rond Aruba. Famia completo ta piscado papiando aki di yui, nieto y bisanietonan tambe ta pisca.

Baluarte “Amigo di Santa Rosa” reconoci Sr. Gregorio Wolff.Gregorio Wolff a nace día 24 di december 1946. Gregorio ta un Cunukero y Criado di bestia chikito desde aña 1978 na Palm Beach, den cunuco cu tabata di su welo. Desde aña 1995 Gregorio a muda su plantacion pa Kamay na unda e ta activo ainda cu plantamento di Boonchi, Comcomber chikito y Pinda. Tambe e tin su cura di Carne. Gregorio ta activo pa mas di 48 aña. Tambe Gregorio ta un cliente di hopi aña di Santa Rosa. Sr.

Baluarte “amigo di Santa Rosa reconoci sr. Yashen Li. Yasheng Li a nace día 14 di september 1956 ta un horticultor desde aña

1995 y desde aña 199 e tin su plantacion na Caya Frere Arnold y ta cultiva diferente berdura oriental cu e ta bende cu supermercadonan na Aruba. Sr. Li tambe tin mata di fruta e.o mango cu ta duna hopi fruta den temporada cu mango ta pari. Yasheng Li ta un cliente di Santa Rosa pa hopi aña y c uta uza awa di dam pa su cultivonan.

Baluarte “Amigo di Santa Rosa” reconoci pero lamentablemente no por tabata presente tabata Sr. Francisco Simon Croes. Francisco Simon Croes, mihor conocí como “Chico” a nace día 4 di juni 1939. Chico ta un Agricultor cu ta bin di e bario di Tanki Leendert y for di mucha a yuda su Tata planta cunuco. Ta activo pa casi 80 aña. “Chico” ta cliente di Santa Rosa pa hopi aña y ta coopera hopi bon cu Santa Rosa. Na algún ocacion cu Santa Rosa no tin suficiente simiya pa planta of pa bende cu otro Agricultor semper “Chico” ta coopera y ta yuda Santa Rosa cu diferente simiya, sea Boonchi, Comcomber Chikito, Yambo, Calbas Largo y asina por sigui menciona.

Na e ocaccion special aki di Baluartenan “Amigo di Santa Rosa” reconoci tabata presente sr. Geoffrey Wever minister engarga cu Sector Primario kende a hasi entrega di e certificado na cada baluarte y sra. Mervin Wyatt-Ras minister encarga cu Salubidad y Adulto Mayor kende a hasi entrega di plakaat na caba baluarte.

Den nomber di Gobierno di Aruba, Departamento di Agricultura, Cira y Pesca Santa Rosa (DLVV) y Derectie Ouderenzaken (DOZ) ta felicita y gradici tur nos Baluarte pa nan imenso trabou y cooperación ricibi di semper.

MEET THE UNIVERSE TEENS “PINK CARPET EDITION”

ta marca un inicio spectacular pa Miss Teen Universe Aruba 2026 organisa pa MISS Foundation.

Un ambiente yena di glamour, entusiasmo y inspiracion a reina durante Meet the Universe Teens “Pink Carpet Edition”, e evento oficial di presentacion y instalacion di nuebe (9) candidata pa e certamen hubenil mas grandi di Aruba, esta “Miss Teen Universe Aruba 2026” den Cage Night Club diadomingo 28 Juni, 2026.

Representantenan di medio di comunicacion, invitadonan special, sponsor y simpatisantenan a sera conoci cu e hobennan inspira cu lo competi pa e prestigioso titulo di Miss Teen Universe Aruba 2026.

Durante e anochi special aki, e siguiente nuebe candidatanan a scohe nan number y a wordo instala oficialmente como candidata pa e titulo di Miss Teen Universe Aruba:

- Candidata # 1: Nehemie Gelin representando e districto di Dakota
- Candidata # 2: Camila Aguirre representando e districto di Tanki Leendert
- Candidata # 3: Caithlyne Kock representando e districto di Savaneta
- Candidata # 4: Aranza Marin representando e districto di Noord
- Candidata # 5: Jacelyn Mackay representando e districto di Santa Cruz
- Candidata # 6: Antonella Fernandez representando e districto di Oranjestad
- Candidata # 7: Amalia Campos representando e districto di San Nicolas
- Candidata # 8: Sofia Campo representando e districto di Pos Chiquito
- Candidata # 9: Shayna Koolman representando e districto di Brazil

Cada participante a subi riba e scenario di e Pink Carpet cu elegancia, confiansa y orguyo. E presentacion oficial a marca e inicio di un trayecto cu lo pone enfasis riba liderazgo, desaroyo personal, servicio comunitario y representacion di Aruba.

Miss Teen Universe Aruba lo ser organisa pa MISS Foundation, Un Era Nobo pa nos damanan di Aruba. Un era caminda nos enfoke ta pa forma futuro lidernan den nos comunidad, hobennan cu den futuro lo ocupa posicionan importante pa nos pais Aruba.

Cu e presentacion oficial awor completa, e candidatanan lo cuminsa nan preparacion intensivo rumbo pa e gran final di Miss Teen Universe Aruba 2026, unda un di nan lo haya e oportunidad y honor di representa Aruba na nivel internacional den e certamen hubenil mas grandi di mundo “Miss Teen Universe” den luna di October, 2026 na Cambodia, Asia.

Nos ta invita tur persona pa sigui nos paginanan riba medianan social pa asina keda al tanto di e progreso di cada candidata. Tambe boso por reserva boso carchi di biaha pa Miss Teen Speech y tambe carchi pa e “Preliminar” como tambe pa e gran gala final di MISS TEEN UNIVERSE ARUBA

LOTTO Cambiando bida...
Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Merdia - June 25, 2026

CAT4CHI
Sorteo # 5020
1246
8225
0470
MULTI-X
FP

BIG 4
Sorteo # 5020
0860
MULTI-X
X5

1OFF
Sorteo # 3076
0785

ZODIAC
Sorteo # 5020
2358
Scorpio

LUCKY 3
Sorteo # 1894
980
MULTI-X
FP

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	600.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	56.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	270.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 370.000,-

KORSOU
Sorteo #

Sorteo #
#VALUE!

EL NIÑO POR TRECE CALOR EXTREMO Y SECURA, DVG TA CONSEHA COMUNIDAD PA TA PREPARA

ORANJESTAD, Aruba 22 juni 2026 – Segun e ultimo informacion climatologico internacional, tin posibilidad cu e fenomeno natural El Niño lo sigui desaroya durante e proximo lunanan di aña 2026-2027 den un fenomeno extra ordinario cu por trece cu ne efectonan peligroso y asta devastador pa cierto region.

Aunke El Niño ta forma den Oceano Pacifico, su efectonan por wordo sinti den diferente parti di mundo, incluyendo Caribe. P'esey Directie Volksgezondheid (DVG) ta informa comunidad cu Aruba por bay experiencia den e lunanan cu ta sigui temperaturanan mas halto cu normal, periodonan mas seco y mas riesgo pa problema di salud relaciona cu calor.

Temperaturan halto por aumenta e riesgo di deshidratacion, desanimacion y cansancio door di calor y otro complicacionnan di salud, especialmente pa:

- Muchanan chikito
- Personanan di edad avansa
- Hendenan cu condicionnan di salud cronico
- Hende muher na estado
- Personanan cu ta traha pafor den solo

DVG ta encurasha comunidad den e siguiente lunanan pa:

- Bebe awa frecuentemente durante dia apesar cu kisas bo no tin sed
- Evita actividad fisico intenso durante oranan di mas calor (11or pa 2or pm)
- Usa paña color cla y di tela fini
- Usa sunblock spf 30 of mas y reaplica durante dia
- Tira vista riba familiar y bisiñanan vulnerabel.
- Sigui informacion oficial di DVG, servicio Meteorologico di Aruba pa informacion.

DVG hunto cu demas stakeholder lo sigui monitorea e posible efectonan di El Niño riba salud publico y salud di nos animalnan pa por sigui duna informacion, conseho, guia y atencion na e diferente grupo di risico den nos comunidad.

Bo Salud, Nos Prioridad.

Pa mas informacion, like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, sigui nos den WhatsApp Channel, ricibi tur informacion den Aruba Health App, bishita www.dvg.aw, yama 5224200 of manda email na servicio@dvg.aw

"Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual mi a laga atras keda bunita
Y laga esaki nan termina den tur buniteza"
Cado Wever

C'un tristeza profundo pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos Mama, Abuela, Ruman y Tanta stima.

Erica Maria Arendsz

*12 December 1937 – † 22 Juni 2026

Yiu di:
† Antonio y † Ermelita Arendsz-Bislick, mihor conoci como "Tata y Nana"

Mama y Suegra di:
† Franklin Lin
Michael y Mariska Lin-Boekhoudt
Alwyn Lin y Jacqueline Wernet
Ricky Lin y Sharyn Toner

Oma di:
Michelle Lin y Charizanis Sochomvalis
Jonathan Lin y Aleksandra Gęsior
Jay Lin Wernet

Ruman di:
†Edna y †Jan Meelis-Arendsz
Walter y †Ella Arendsz - De Cuba
† Aura †Juan de Cuba-Arendsz
†Diana y † Remigio Wever-Arendsz
Edwina y John Fellerhoff-Arendsz
Edwin y †Rita Arendsz – Croes
Eric y Wina Arendsz- Kock
Imelda y Jorge Medina-Arendsz
Frank y Ineke Arendsz-Rijnders

(Acto) primo- y primanan, sobrino y sobrinanan y demas famia nan Arendsz, De Cuba, Fellerhoff, Lanooij, Medina, Meelis, Wever, Maria, Acosta, Zimmerman, Habibe, De Palm, Herrera, Bislick y Croes.
Un danki special na e personanan cu a cuid'e cu hopi dignidad, amor y cariño durante su enfermedad: Elvira Bejarano Castaño, Katherine Solarte, Candelaria Jimenez, Rudecinda Mendoza, Sandra Gomez Ortega.

Acto di entiero lo ta dia 4 di Juli, 2026 na Misa Sagrado Curazon na Savaneta di 9'or pa 11'or di mainta. Despues di response, e restonan di nos Erica stima, lo keda transporta pa Santana di Sabana Basora pa su ultimo lugar di descanso.

Despues di entiero, lamentabelmente, nos no lo por ricibi bishita na cas.

PQP

PALMERA QUALITY PRODUCTS

60 YEARS Anniversary Since 1965

TA ANUNCIA FAYECIMIENTO DI

SRA. VDA. CARMEN WONG CROES

CASA DI NOS CO-FUNDADOR † YAN TAI WONG

Y MAMA DI NOS DIRECTORNAN SUZY WONG Y ETHAN WONG

ACTO DI CONDOLENCIA Y ENTIERO LO TUMA LUGAR

DIABIERNA 3 DI JULI, 2026

DI 2'OR PA 4'OR DI ATARDI

NA MISA SANTA FILOMENA PARADERA

PA E MOTIBO AKI PQP LO TA CERA DIABIERNA 3 JULI, 2026 FULL DIA

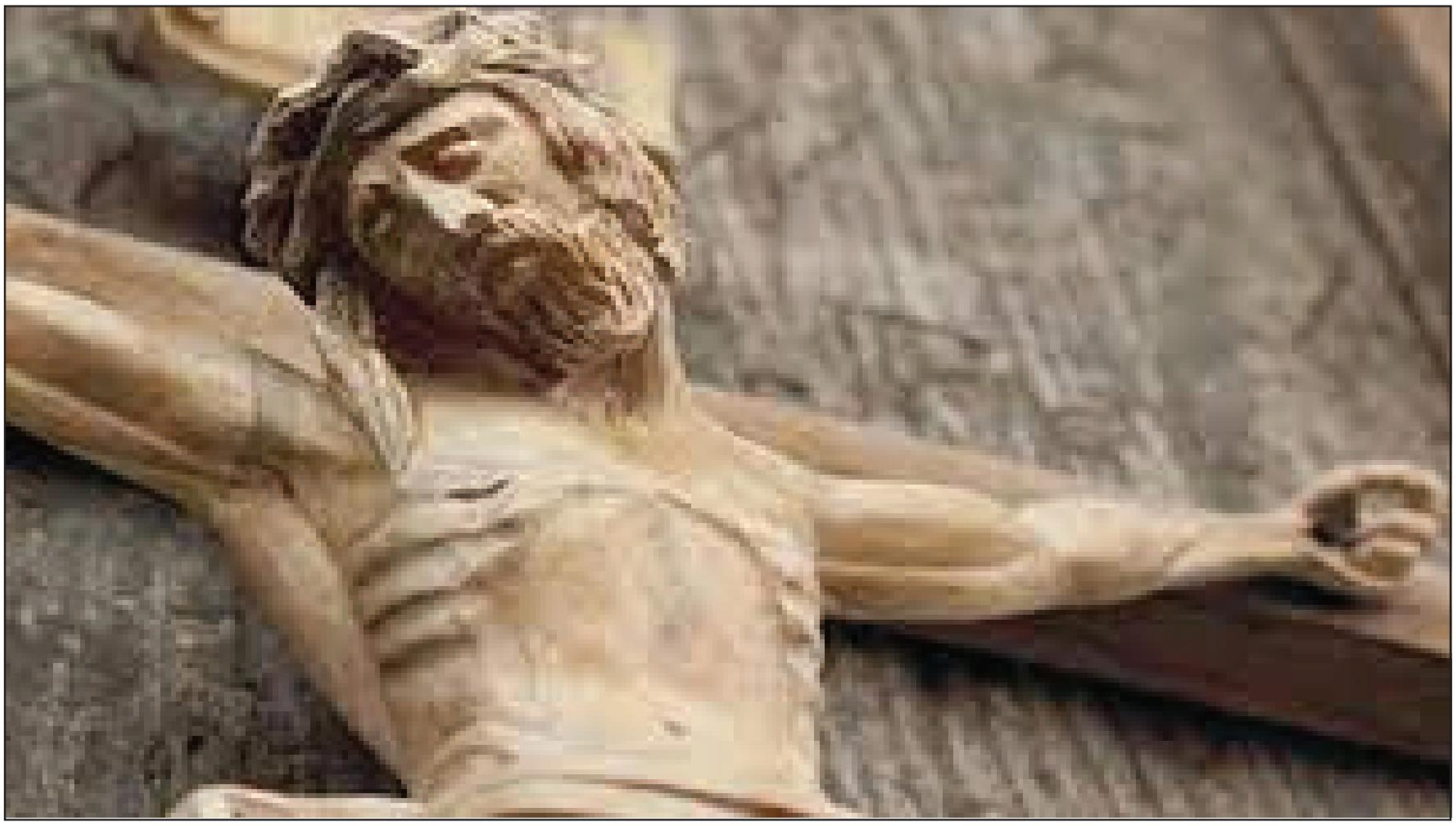
TA INVITA FAMIA, AMISTAD NAN, STAFF Y PERSONAL DI PQP PA ACTO DI ENTIERO

CU CARMEN DRUMI DUSHI DEN BRAZA DI SEÑOR

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TENE CUENTA TIN TRES TIPO DI MORTO



Tur hende ta yega e dia cu nan tin di muri, sea gordo, flaco, rico , pober, homber , muher, politico, gobernante, solda,general, rey, bon hende, mal hende, morto ta pa tur hende.
Pesey mescos cu door di un hende, pica a drenta den mundo, y morto door di pica,y asina morto a pasa pa tur hende, pasobra tur a peca.(Romanonan 5:12).

Morto Fisico: Ta nifica ora nos curpa no ta funciona mas, ora nos alma y spirito bandona nos curpa.
Esey ta e morto cu nos tur conoce, pa cual nos ta sera seguro di bida, y asina ora yega e momento cu nos fayece tur cos ta bon regla.

Pero tin un tipo di morto cu hopi no ta tene cuenta cune esey ta e Morto: Spiritual.

Morto Spiritual ta nifica: Un bida aleha y separa di Dios, den pica y no kier arepenti.
Hopi hende no kier comprende cu awor cu bo ta na bida, bo mester tin bon relacion, cu Dios, pasina ora bo muri bo ta drenta cielo.
Nos tur ta nace separa di Dios, pasobra nos tur a nace for di relacion di homber y muher, y ta pesey nos tin e naturalesa di pica,cual ta bini for di Adam.

E unico cu no tin e naturalesa di pica ta Cristo Hesus pasobra E a wordo concebi door di Spirito Santo (Lucas 1:26-35).

Dios den su inmenso amor pa mundu a duna su yiu unigenito (Juan 3:16-19) pa ken cu kere den dj'E no bay perdi ma ricibi bida eterna.
Palabra di Dios ta bisa cu si bo kere den bo curazon y confesa cu bo boca cu Cristo Hesus ta Señor lo bo ta salba.

Tin hopi prueba biblico di morto spiritual por ehempel: 2 Timoteo 3 vers 1-9 , Galationan 5 vers 19 -21 y 1 Corintionan 6:9 -10.

Pero Dios ta ofrece salida for di tur e picanan menciona e salida nos ta hañe den 1 Juan 1:9 y Salmo 103: 3+4). Nos tur tin e mesun oportunidad, pa drecha nos bida spiritual cu Dios.

Dios ta bisa cla den Efesionan 6:4 con mayornan mester lanta nan yiunan, pasobra un mucha cu ta den rebeldia contra su mayornan , y no ta honra su mama y tata,ta spiritualmente morto y nos tur ta mira diariamente con diabel ta probecha di esey.

Cualkier persona cu ta cana bende droga, horta,atracador,etc ta spirtualmente morto y mester arepenti y bini na Cristo Hesus.

Un persona den adulterio/ fornicacion, of otro tipo di inmoralidad sexual ta spirtualmente morto, y mester di arepenti, y bini na Cristo Hesus.

Un abusador di mucha ta spiritualmente morto, y mester arepenti , pasobra tipo di hechonan asina ta completamente instiga door di satanas.Mester busca Señor.

Cualkier persona cu biba henter su bida riba e mundo aki, caminda tur dia bo ta tende, scucha, lesa y mira e palabra di Dios y keto bay ta keda cu un curason duro, critico, rechasando asina Dios y su palabra, of haci bofon mesclando idolatria, ciencia y inmoralidad pa asina evita di tur forma di somete y tin temor di Dios, lo conoce lo siguiente:

E di Dos morto:,
Esey ta e lago di candela pa esnan cu nan nomber no ta scirbi den e buki di bida esnan cu a rechasa e amor di Dios .Revelacion of e buki di Apocalipsis capitulo 20:11-15 ta splica bon cla di esey.

Dios tene misericordia.